東雲交差点以北の無電柱化へ

都市下水路移設工事開始

長野県佐久建設事務所は11月17日、軽井沢本通りの東雲交差点から中部電力軽井沢サービスステーション前まで（580m区間）の無電柱化にともなう、都市下水路移設工事（東雲交差点～栄林前の285m）の説明会を旧軽井沢公民館で開いた。

説明によると、工事は5区画にわけ東雲交差点から旧軽井沢方面へ向かって、12月1日から2017年4月22日まで実施。片側交互通行の規制を行い、交通誘導員と工事用信号機で対応する。作業は月～土曜の8～17時に実施し、東雲信号機赤点滅の早期解除のため、1月中旬までは19時まで延長したり、日曜に作業を行うこともあるという。

2017年度に残りの区画（栄林前～中部電力前）の都市下水路移設工事、18～21年度に上下水の移設、電線地中化工事、22年度に電柱撤去、舗装工事を行い完了予定。工事は原則、10～4月を中心とした閑散期のみ実施。同事業により車道幅は1m狭まり、西側の歩道幅が3.5mから4.5mに広がる。両歩道に1.5mの自転車通行帯が設置される計画だ。

軽井沢駅入口から東雲交差点までの無電柱化工事は2013年度までに完了。将来的には旧軽井沢銀座通りも含め、中部電力北側の無電柱化も将来の構想に入っている。 H

無電柱化に向け、工事が始まった東雲交差点付近。

見つかった堀辰雄の原稿を公開

I

12月末までは複製を展示　堀辰雄文学記念館

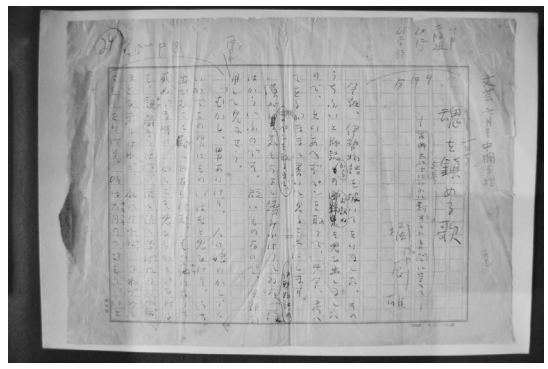
堀辰雄文学記念館は今年新たに収蔵した堀辰雄のエッセー「魂を鎮める歌」の自筆原稿を12月1日から13日まで公開した。原稿は現存しないとみられていたが、3月に東京都の古書店から連絡があり、専門家による筆跡鑑定などを経て、6月に町が購入した。

原稿は冒頭部分の一枚で、堀による修正箇所や、編集者が文字のサイズや段組みなどを指定した赤字も見られる。二枚目以降の原稿が現存しているかどうかは不明。

「魂を鎮める歌」は、伊勢物語や万葉集、オーストリアの詩人リルケの作品の一節を引用し、文学のあり方について綴ったもの。「文藝」1940年6月号に初出し、のちにタイトルは「伊勢物語など」に改題されている。

原稿の状態が良くないことから、14日から12月末までは原稿の複製を展示する。今後、原物を展示する予定はないという。

TEL0267・45・2050（堀辰雄文学記念館）



新収蔵された堀辰雄の「魂を鎮める歌」の自筆原稿。

万平ホテル

80周年を経たアルプス館の改修工事

旧軽井沢の万平ホテルは、1936（昭和11）年に新築したアルプス館の一部改修工事のため、11月28日から4月までの長期休業に入った。これは、築80年という歳月を経ての耐震を考慮したもの。「今回はメインダイニングの天井を補強して安全を図ります」と副支配人の西川眞司さん。

改修するメインダイニングの天井。

富士屋ホテルや金谷ホテルなど老舗ホテルの改修工事がここ2～3年内に相次ぎ予定され、33ヵ月という長期の工事を行うホテルもあるという。「見た目が変わらないように工事するのは大変なので」と西川さんは明かす。

例年、同ホテルがメンテナンスのために1、2ヵ月ほど休業することはあったが、4ヵ月もの長期は珍しい。「クリスマスディナーを味わえないのは残念」「いつも忘年会をやっていたのに」という声も。

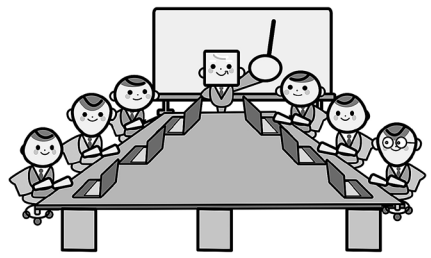
万平ホテルもいずれは本格的に耐震工事をやらなくてはならず、そのときには16ヵ月という休業になるので、本社で検討しているという。 J

15年度は715件で20%増

会議の件数、明らかに

軽井沢リゾート会議都市推進協議会が、これからの会議誘致の取り組みに生かそうと、2014・15年度に町内で行われた会議の件数を初めてまとめ12月5日、発表した。15年度の国内会議の件数は715件で、14年度の593件から前年比20%増。参加者数は同13%減の68643人だった。国際会議は14年度の15件のべ1320人から、15年度は8件のべ904人に減少。

会議件数は、町内のホテルや旅館など、同協議会に加盟する13施設から集計。G7交通大臣会合開催以降、どのように変動していくか、これからは年度ごとに会議件数を調べていく考えだ。

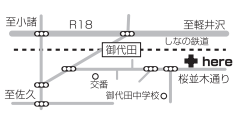


愛犬モーリー日記 第4回

コロコロ、リンゴを追いかけて

気をつけなければいけないことは「誤食」です。コロコロ転がったリンゴを追いかけて飲み込んでしまい、取れなくなって死亡するという例が少なくありません。特にキッチンでのことが多く、食べ物だけでなくビニール手袋などでも起こっています。柔らかいものでも飲み込んでしまうと胃から先に行かなくて、喉に突っかかり呼吸が塞がれます。この話をきいたHさんは「モーリーもすぐ口に入れてかじるクセがあるので、気をつけないといけませんね」と奥さんにも伝えました。

あさま動物病院
TEL 0267(32)6454
http://www.asama-animal.jp
平日 9:00～11:30/17:00～18:30
水・土曜・祝日 9:00～11:30 日曜定休

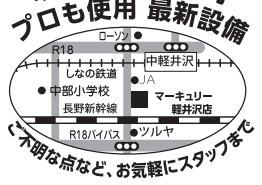


県下最大級 大型コインランドリー
マーキュリー軽井沢店

ふとんはふんわり
高湿乾燥
大物洗いもOK

洗濯機&乾燥機
全自動洗濯乾燥機
スニーカー専用洗濯乾燥機

明るく清潔な店内
プロも使用 最新設備



ご不明な点など、お気軽にスタッフまで

年末の大掃除にぜひご利用ください。

コインランドリー
7:00～22:00(年中無休)
クリーニング
9:00～19:00(年末年始のみ休業)
☎0267-44-3050
軽井沢町中軽井沢2828-1
http://star-shokai.com/
(株)スター商会

12/17(土)～25(日)までの期間限定で登場
X'mas限定フルコースディナー
要予約 前日まで

◆前菜◆
ロブスターと野菜のゼリー寄せ
◆スープ◆
本日のポタージュ
◆お魚料理◆
舌平目とホタテ貝のちりめんキャベツ包み
ヴァンブランソース
◆お肉料理◆
ウサギのもも肉のバロンティーヌ
赤ワインソース
(+1,000円で牛フィレ肉のポワレもご用意出来ます)
◆デザート◆
クリームチーズといちごのムース

お一人様 6,500円(税抜・サ5%別)
パン、食後のお飲物付き

■ 11:30～14:00(LO)/ 17:30～20:00(LO)
■ 水曜定休(祝日は営業) http://b-nakagawa.com

ブラッセリー
NAKAGAWA
ご予約は ☎0267-44-6911
〒389-0113 軽井沢町大字発地字渡り道342-2 レイクニュータウン内

スタッフ募集 詳しくはお店までお気軽にご連絡ください。
年末年始営業、冬期は1/15まで営業
春OPENは4月より

軽井沢ヴィネット特別版
VIGNETTE DÉLICES
ヴィネットデリス
VOL. 10
500 yen

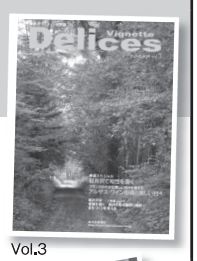
軽井沢新聞社

特集 軽井沢だから やってみたい10のこと Let's try!
保存版 人気の店や美味しい情報満載 チェック! 軽井沢再発見
富岡の世界遺産&パワースポット神社
軽井沢からの小旅行
連載 vol.10 ローヌ・アルプ地方編
フランスの美しい村々を訪ねて

軽井沢からフランスの美しい村へ
軽井沢の観光ビジョンは「美しい村」。ヴィネット・デリスではフランスの美しい村の取材を続けています。

Vol.5

VIGNETTE DÉLICES
ガイドブックで紹介されることが少ない珠玉の村々を、美しい写真や記事で紹介してきました。 各号500円



Vol.3

セーヌ河畔にひっそり佇む
Vol.1 ラ・ロッシュ・ギヨン他 完売
南仏プロヴァンス　トリュフ紀行
Vol.2 メネルブ、ルシヨン他 完売
アルザス　ワイン街道
Vol.3 ユナウィール、エギスアイム他
ブルゴーニュ地方　住民80人の美しい村
Vol.4 シャトーヌフ・オン・オゾワ他
北フランス編　コローが描いた水辺の村
Vol.5 サン・セヌリ・ル・ジェレ他
シャンパーニュ街道を辿る
Vol.6 パルフォンドゥヴィル他 完売
番外編　ピレネー地方のフェスティバル
Vol.7 オロロン・サント・マリー
中世の面影残る石造り村
Vol.9 ベルカステル、コンク他 完売

北フランス編

アルザス ワイン街道

お求めは軽井沢新聞社へ ☎0267－46－3001（5号からはアマゾン取り扱い中）